

Journal of Child Language

<http://journals.cambridge.org/JCL>

Additional services for *Journal of Child Language*:

Email alerts: [Click here](#)

Subscriptions: [Click here](#)

Commercial reprints: [Click here](#)

Terms of use : [Click here](#)



Imageability predicts the age of acquisition of verbs in Chinese children

WEIYI MA, ROBERTA MICHNICK GOLINKOFF, KATHY HIRSH-PASEK,
COLLEEN MCDONOUGH and TWILA TARDIF

Journal of Child Language / Volume 36 / Issue 02 / March 2009, pp 405 - 423

DOI: 10.1017/S0305000908009008, Published online: 21 October 2008

Link to this article: http://journals.cambridge.org/abstract_S0305000908009008

How to cite this article:

WEIYI MA, ROBERTA MICHNICK GOLINKOFF, KATHY HIRSH-PASEK,
COLLEEN MCDONOUGH and TWILA TARDIF (2009). Imageability predicts the
age of acquisition of verbs in Chinese children. Journal of Child Language, 36, pp
405-423 doi:10.1017/S0305000908009008

Request Permissions : [Click here](#)

Imageability predicts the age of acquisition of verbs in Chinese children*

WEIYI MA AND ROBERTA MICHNICK GOLINKOFF

University of Delaware

KATHY HIRSH-PASEK

Temple University

COLLEEN MCDONOUGH

Neumann College

AND

TWILA TARDIF

University of Michigan

(Received 16 August 2006. Revised 12 December 2007. First published online 23 October 2008)

ABSTRACT

Verbs are harder to learn than nouns in English and in many other languages, but are relatively easy to learn in Chinese. This paper evaluates one potential explanation for these findings by examining the construct of imageability, or the ability of a word to produce a mental image. Chinese adults rated the imageability of Chinese words from the Chinese Communicative Development Inventory (Tardif *et al.*, in press). Imageability ratings were a reliable predictor of age of acquisition in Chinese for both nouns and verbs. Furthermore, whereas early Chinese and English nouns do NOT differ in imageability, verbs receive higher imageability ratings in Chinese than in English. Compared with input frequency, imageability independently accounts for a portion of the variance in age of acquisition (AoA) of verb learning in Chinese and English.

[*] We thank our laboratory coordinators Amanda Brandone and Rebecca Seston, graduate student Lulu Song, and StatLab at the University of Delaware for their assistance on this paper. We also thank all the participants in China. This research was funded by joint grants to the second and third authors: From NSF, Grants SBR9601306 and SBR9615391 and from NIH, RO1HD050199. The Mandarin CDI data were collected with the assistance of the Research Grants Council of Hong Kong's Earmarked Research Grant # HKU 7158/99H to Paul Fletcher and Twila Tardif. Address for correspondence: Weiyi Ma, School of Education, University of Delaware, Newark, DE 19716. e-mail: weiyima@udel.edu

Verbs are generally more difficult for children to learn than nouns (e.g. Fenson *et al.*, 1994; Gentner, 1982). These findings have been reported in Dutch, French, Hebrew, Italian, Korean and Spanish (e.g. Bornstein *et al.*, 2004). In many languages, nouns are also easier to learn than verbs under laboratory conditions (e.g. Childers & Tomasello, 2001; Choi & Bowerman, 1991; Imai *et al.*, in press; Kersten & Smith, 2002).

While these data seem compelling, there are inconsistencies in the literature, which researchers refer to as the VERB LEARNING PARADOX (Maguire, Hirsh-Pasek & Golinkoff, 2006). First, nouns are generally learned before verbs, BUT children do have verbs in their earliest vocabularies. Further, some nouns like *idea* or *uncle* are learned after verbs like *eat* or *drink* (Fenson *et al.*, 1994). Finally, although Chinese children's vocabularies contain more nouns than verbs, there is a much higher proportion of verbs in Chinese than early English vocabularies (Tardif, Fletcher, Zhang, Liang & Zuo, in press; Tardif, 1996; Tardif, Gelman & Xu, 1999; Tardif, Shatz & Naigles, 1997). For example, parental report on the MacArthur Communicative Developmental Inventories (CDI) reveals a considerable difference between the number of verbs learned among Chinese and English children. At 1;4, only three of the 100 most frequent words are verbs in English, according to age of acquisition (AoA) estimates determined by the age at which at least 50% of children understand (for infants) or produce a word (for toddlers). A full 27 of the first 100 words for Chinese children at 1;4 are verbs in Chinese (Tardif, 2006). Further, according to the CDI, Chinese children learned their first 49 verbs by 1;7, whereas English-speaking children learned their first 45 verbs by 2;0 (see Table 1). Theories of word learning have to reconcile the cross-linguistic noun advantage with the learning of some verbs and with the relative verb advantage in Chinese.

One question that has been raised is whether Chinese children are actually learning VERBS (e.g. Bates, Chen, Tzeng, Li & Opie, 1991). Since Chinese does not have morphological affixes, it is more likely that verbs may be used as nouns and vice versa in Chinese than in English. Actually, this seems to be a misconception. Compared with the verbs English-speaking children learn, the verbs Chinese children learn are not ambiguous as to form class (Tardif, 2006). For example, in the 20 most frequently comprehended verbs in children's vocabularies at 1;4, 12 of the English verbs (e.g. *bite*, *drink*) can also be nouns whereas only 3 of the Chinese verbs can be nouns. In addition, by 2;0, Chinese children demonstrate their knowledge of the verb category by using verb-specific syntax (Tardif, 2006).

One explanation for Chinese children's relative verb advantage is the nature of the input. Research suggests that high-frequency words tend to be learned early (e.g. Carroll & White, 1973). Chinese caregivers produce both more verb types and tokens than English-speaking caregivers (Tardif *et al.*,

1997; Tardif *et al.*, 1999). While input frequency surely contributes to the noun and verb disparity, it cannot provide a complete explanation. For example, function words have high token frequency (e.g. *the* and *a*) and they are not learned early (e.g. Gentner, 1982; Bird, Franklin & Howard, 2001). Second, if input frequency were a key factor governing word learning, controlling the frequency of verbs and nouns in the input in laboratory studies should make verbs and nouns equally easy to acquire. However, this is not the case (e.g. Childers & Tomasello, 2001; Imai *et al.*, in press). To better understand Chinese children's relative verb advantage, we must also examine the semantic properties of Chinese children's verbs.

Building on observations by Gentner & Boroditsky (2001) and Gillette, Gleitman, Gleitman & Lederer (1999), this paper addresses the verb learning paradox by suggesting that there is a virtually unexplored factor – 'imageability' – that also contributes to early word learning. Chinese children's vocabularies serve as the test case for the hypothesis that words that label concepts that are relatively more imageable and easier to individuate tend to be more readily learned than those that are not. Because Chinese children hear more verbs than English-speaking children, we can also evaluate the effect of input frequency. Thus, this paper addresses two questions. First, can imageability help us better understand the cross-linguistic noun advantage for both English and Chinese, and the relative verb advantage in Chinese children's vocabularies? Second, does imageability independently account for some of the variance in when verbs are acquired above and beyond that contributed by frequency?

Imageability is defined as 'the ease with which a word gives rise to a mental image' (Bird *et al.*, 2001; Paivio, Yuille & Madigan, 1968). For example, the word *apple* arouses an image relatively easily and would thus be rated highly imageable. The word *tomorrow*, on the other hand, would be rated low in imageability. Imageability is related to semantic notions like *BOUNDEDNESS*, which refers to whether a word's referent has boundaries that distinguish it from the world around it (Langacker, 1987). For example, the bounded object noun, *cup*, refers to an entity with distinguishable boundaries (the top, the bottom and the handle of the cup), but the unbounded verb, *believe*, refers to an action without a clear beginning or end. As a group, object nouns have clearer identifiable boundaries than verbs, although some verbs have clear beginning and end points (e.g. 'jumping', 'running'). However, nouns such as *fact* and *idea* would not be characterized as having discernible boundaries. Highly imageable words, then, tend to be bounded words whereas less imageable tend to be unbounded. A word's boundedness may in turn be related to its learnability, since the first step in learning a word is to distinguish its referent from the world around it. The *IMAGEABILITY HYPOTHESIS* predicts that words learned early tend to be more imageable than words learned later, independent of form class and language.

TABLE 1. *The first 45 verbs in English- and 49 verbs in Chinese-speaking children’s verb production displayed by the month in which more than 50 % of children are reported to produce them*

CDI AoA	Total number		English	Chinese			
	English	Chinese	Word	Word	Translation	Word	Translation
1;4	0	3		bao4	carry with arms	da3	hit
				na2	carry with hands		
1;5	0	10		lai2	come	yao4	want
				zou3	go/walk	kai1 (men2)	open (door)
				zuo4	sit	bei1	carry on the back
				he1	drink	fei1	fly
				chi1	eat	pa12	pat gently
1;6	0	10		niao4	pee	xi3	wash
				shang4	go up	jiao4	call
				you3	have	kan4	look
				wan2	play	gei2	give
				dai4	wear on the head/hand	qu4	go
1;7	3	26	eat	zhan4	stand	dao4 shui3	pour water
			go	xia4	go down	mai3	buy
			sit	pa2	crawl	mo1	feel with hand
				shui4jiao4	sleep	chuan1	wear
				gai4 shang4	cover with a lid	diao4	drop

409	I ; 9	6	bite	hug	see	guan1	close	xiao4	laugh
			drink	kiss	walk	ca1	clean with cloth	tang3	lay (on the back)
			cry	open	sleep	qin1(yi2ge)	kiss	qi2	ride
			dance	tickle	slide	liang4 le	lighten up (lamp)	kai1 (che1)	drive
			fall	read	swing	da3 kai1	open	shao3 (di4)	sweep
			give	ride	wash	qi3lai2	get up	reng1	throw
			blow	get	play	pao3	run	ting1	listen
			break	help	run	ti1	kick	cai3	step on
	I ; 10	12							
I ; 11	24	carry	hit	swim					
		clap	hold	throw					
		clean	jump	work					
		cook	kick	catch					
		drive	look	push					
		fix	love	stop					

Research with adults suggests this hypothesis. Gillette *et al.* (1999) showed adults muted video clips of conversations between mothers and children, inserting a tone exactly where a target word had been used. Asked to guess the target word, adults guessed verbs ($M=15\%$) less correctly than nouns ($M=45\%$). More interestingly, they performed better at guessing verbs describing concrete actions (e.g. *push*) (concreteness is highly correlated to imageability) than abstract mental verbs (e.g. *think*). Imageability ratings were highly correlated with the number of subjects who identified the correct word (Gillette *et al.*, 1999; Snedeker & Gleitman, 2004). Imageability also predicts word reading, word association and picture naming performance in normal adult subjects (e.g. Strain, Patterson & Seidenberg, 1995) as well as written and auditory comprehension and word production in aphasic patients (e.g. Franklin, Howard & Patterson, 1995).

Gilhooly & Logie (1980) were the first to claim that imageability was a reliable predictor of AoA in English (Bird *et al.*, 2001; Masterson & Druks, 1998). They collected imageability ratings from native English-speaking adults on a 7-point scale (1 = not imageable at all; 7 = extremely imageable). AoA was based on adults' memory for when they first learned a word on another 7-point scale (1 = 0–2 years; 7 = 13 and over). The result showed that words with higher imageability ratings were reported as being learned earlier than words with lower imageability ratings.

A serious limitation of these studies is the questionable accuracy of adults' retrospective memory of AoA. By correlating imageability ratings with American English MacArthur CDI production data, arguably a more reliable source of acquisition data than adults' retrospective memories, McDonough, Song, Hirsh-Pasek, Golinkoff & Lannon (2008) found that CDI AoA was significantly correlated with imageability, and nouns received higher imageability ratings than verbs.

Could the imageability hypothesis help us understand differences in early production between English and Chinese? Early Chinese verbs might be more imageable than early English verbs for two reasons. First, Chinese children's verbs tend to refer to a limited range of actions. The best examples are the 'carry' verbs in Chinese. According to an English–Chinese dictionary (www.sino.net/Chinese/), Chinese has 26 verbs for 'carry', each encoding a different way of carrying. For example, *bei1* means 'to carry on the back', *bao4* means 'to carry in one's arms in front of the body', *duan1* means 'to carry flat on two hands in front of the body'. There are additional instances in which multiple Chinese children's verbs correspond to one verb in English. For example, *tang3* means 'to lie on the back or side', and *pa1* means 'to lie on the stomach'; *ti1* means 'to kick', and *deng1* means 'to kick with the bottom of the foot'.

Second, Chinese verbs tend to refer to the specific manner in which one interacts with an object. Take musical instruments, for example. In English,

you can *play* the piano, the violin and the flute. In Chinese, however, verbs denoting specific manners are used with different musical instruments: *tan2* ('to pluck with fingers') *gang1qin2* ('piano'), *la1* ('to pull') *xiao3ti2qin2* ('violin') and *chui1* ('blow') *di2zi* ('flute'). The fact that some Chinese verbs tend to specify particular manners used with particular objects might make Chinese verbs highly imageable.

This study asks whether imageability ratings predict a word's CDI AoA in Chinese. We have three weak tests for the imageability hypothesis. If the imageability hypothesis is viable, then children's words should be more imageable than words usually found only in adult vocabularies. Further, imageability should correlate with CDI AoA in Chinese. Finally, nouns should be more imageable than verbs in children's vocabularies, since Chinese children's vocabularies are also biased toward nouns (Tardif, 2006).

We also have two strong tests of the imageability hypothesis. First, Chinese children's verbs should be more imageable than English-speaking children's verbs. Second, when we compare imageability ratings and input frequency of Chinese words and of the English words used in the McDonough *et al.* (2008) sample, imageability should independently contribute to AoA above and beyond that of input frequency.

METHOD

Participants

Thirty Chinese undergraduates (half male) (Mean age = 22.5 years; range: 20–25 years) were recruited at a university in China. None of them were language or linguistics majors.

Stimuli and procedure

The same procedure and instructions used for imageability ratings in Paivio *et al.* (1968) and Masterson & Druks (1998) were employed. Imageability ratings were made on a 7-point scale (1 = not imageable at all; 7 = extremely imageable), translated into Chinese.

The Chinese word sample contained 125 words (59 nouns, 66 verbs) from children's vocabularies and 94 words (47 nouns, 47 verbs) from adults' vocabularies. Words from children's vocabularies were taken from the Chinese CDI (Tardif *et al.*, in press). Adults' words were among the 500 most frequently used Chinese words collected from an on-line corpus (Chinese Text Computing; <http://lingua.mtsu.edu/chinese-computing>) based on modern Chinese literary texts that originally appeared in print (Da, 2004). The adults' words did not appear in the Chinese CDI and served as a comparison with words that did appear in the CDI. Four Chinese graduate students of English linguistics were asked to judge the form class of the

words tested according to the instructions, 'Could you tell me whether the following words are nouns, verbs or can be both?' Only two words had ambiguous form class, which is consistent with the finding that Chinese CDI verbs are not class ambiguous (Tardif, 2006). For imageability ratings, these two words were disambiguated by labeling them as either a noun or a verb.

To carry out the first strong test for the imageability hypothesis (that Chinese children's verbs should be more imageable than English-speaking children's verbs), we compared the imageability ratings of Chinese words and the imageability ratings of English words used in McDonough *et al.*'s (2008) sample from Masterson & Druks (1998). Using the same procedure for collecting imageability ratings, Masterson & Druks (1998) asked 36 adult native English speakers (Mean age = 25.3 years; range = 23–40 years) (mostly students), to rate 164 nouns and 102 verbs. A word's imageability score is its average imageability rating across all subjects. McDonough *et al.* (2008) found that of the 266 words that comprised Masterson & Druks' word sample, 76 nouns and 44 verbs appeared on the CDI. Results showed that words' CDI AoA data (by months) were significantly correlated with their imageability scores for both nouns ($r(74) = -0.39$, $p < 0.01$) and verbs ($r(42) = -0.35$, $p < 0.01$).

To compare imageability ratings in Chinese and English, variables that could affect imageability ratings were matched across languages. For example, the rating schemes contained only nouns and verbs; had a similar adult word sample size (English: 146 words; Chinese: 181 words); had a similar sample size of children's words (English: 120 words; Chinese: 125 words); had a similar CDI AoA range (English: 1;2–2;6; Chinese: 1;4–2;6); and had a similar number of words around the same age (in months), according to CDI AoA (see Table 2).

Further, to compare imageability ratings in Chinese and English, we must rule out the possibility that Chinese speakers give uniformly higher or lower imageability ratings than English speakers. We thus examined imageability ratings in a subset of the English and Chinese children's word samples that included 36 nouns and 31 verbs with close meanings across languages. The concept of 'water' (noun) and the concept of 'eat' (verb), for example, should receive roughly the same imageability ratings in Chinese and English (see Table 3).

One graduate student of English linguistics in China translated all the words used in McDonough *et al.*'s study (2008) into Chinese. Then, from the translated words, the researcher extracted 70 words for which AoA data was available from the Chinese CDI (Tardif *et al.*, in press). To test the reliability and quality of the translation, another Chinese graduate student translated these Chinese words back into English. Out of the 70 words, only three did not remain stable in the back translation and these were omitted.

TABLE 2. *Number of words in the English and Chinese word samples displayed by the age at which more than 50% of children produced the word*

CDI AoA (Month)	Verb		Noun	
	English	Chinese	English	Chinese
1;2			1	
1;3			1	
1;4		3	8	4
1;5		7	2	7
1;6		2	4	2
1;7	2	8	10	10
1;8		13	4	4
1;9	4	6	8	7
1;10	10	11	8	7
1;11	9	8	15	9
2;0	3	1		
2;1	4	5	5	3
2;2	6		6	4
2;3	5		1	1
2;4				
2;5	1		1	
2;6		2	1	1
Total	44	66	75	59

Finally, another two Chinese graduate students judged how close the meaning of the remaining 67 words were between English and Chinese on a 1 to 7 scale (1 = not at all; 7 = exactly). Another 16 verbs and 11 nouns that do not have close meanings across languages were included as fillers. Of the 67 words rated, 92.54% (62 words) were rated at 7; 7.46% (5 words) were rated at 6; and none were rated below 6. None of the filler words received ratings above 2. Thus, the final word sample included words with and without close meanings in English and Chinese (see Table 4).

To carry out the second strong test of the imageability hypothesis (that imageability contributes to AoA independently of input frequency), imageability ratings and input frequency were examined for their independent contributions to CDI AoA. Based on CHILDES, we counted the input frequency of the Chinese verbs that were rated for imageability in the current study. We also counted input frequency for the English verbs rated for imageability from the McDonough *et al.* study. Input frequency was defined as verb tokens, or the number of times a verb appeared in the input. The same criteria were used for input frequency computation in English and Chinese: (a) ONLY speech directed to children ($n = 10$ for each language) was analyzed; (b) sample size was matched based on the number of lines of text on a page; and (c) samples were matched on age range (1;9 to 2;3). Owing to the nature of child-directed speech, approximately 95% of the

TABLE 3. *Input frequency and imageability ratings of the English and Chinese verbs with close meanings across languages*

English				Chinese			
Words	CDI AoA	Imageability	Input frequency	Words	CDI AoA	Imageability	Input frequency
Sit	1;7	4.61	135	Zuo4	1;5	5.30	233
Drink	1;9	5.08	86	He1	1;5	5.37	184
Eat	1;7	4.69	243	Chi1	1;5	5.43	600
Play	1;11	4.17	158	Wan2 (wanr2)	1;6	4.23	281
Wash	1;10	4.56	41	Xi3	1;6	4.80	52
Open	1;10	4.19	57	Dai3kai1	1;7	5.50	18
Kick	1;11	4.69	2	Ti1	1;7	4.77	61
Drop	2;2	3.50	5	Diao4	1;7	3.50	84
Pour	2;3	4.08	16	Dao4shui3	1;7	5.17	38
Touch	2;2	3.92	23	Mo1	1;7	4.40	29
Sleep	1;10	4.42	42	Shui4jiao4	1;7	4.60	7
Drive	1;11	5.14	7	Kai1(che1)	1;7	5.17	96
Blow	1;11	3.64	35	Chui1	1;8	4.03	30
Knock	2;1	4.00	14	Qiao1	1;8	4.13	9
Smile	2;3	5.44	0	Le4 (yige)	1;8	4.63	19
Draw	2;1	4.39	28	Hua4hua4	1;8	4.80	316
Cry	1;10	5.14	20	Ku1	1;8	5.40	109
Write	2;3	4.89	43	Xie3	1;8	5.03	139
Bite	1;9	4.33	46	Yao3	1;8	4.47	99
Jump	1;11	4.78	24	Tiao4	1;8	4.87	95
Sing	2;2	4.44	30	Chang4	1;8	4.33	95
Pick	2;5	3.31	25	Zhai1/jiu1	1;8	3.53	63
Stop	2;0	3.00	0	Ting2	1;8	3.03	11
Pull	2;2	3.58	62	Lai1/zhuai4	1;8	3.60	44
Push	2;0	3.86	54	Tui1	1;8	4.00	70
Slide	1;10	3.53	29	Hua2	1;9	3.17	0
Cook	1;11	4.61	24	Zuo4fan4	1;9	5.07	10
Dance	1;10	4.86	31	Tiao4wu3	1;9	5.00	30
Swim	1;11	5.17	11	You2yong3	1;10	5.20	1
Read	1;10	4.69	84	Du2	1;10	5.10	1
Catch	2;0	3.89	16	Dai3/zhua1	2;1	4.10	2

NOTE: Input frequency means token frequency of the verb, based on the corpus taken from CHILDES used in the present study.

maternal utterances were a single line in length in both languages. The English sample contained 73,305 lines; the Chinese sample, 73,390 lines. The Chinese sample was transcribed in PinYin (Romanization) with indication of the lexical tones. Based on Yin & Felley (1990), the disyllabic verb-verb compounds were treated as one verb (e.g. *zuo4* 'sit' *xia4* 'down'; *da3* 'hit' *kai1* 'open'), whereas the polysyllabic verb compounds, consisting of two verb compounds or one main verb and one verb compound, were treated as two verbs in the analysis (e.g. *pao3* 'run' *chu2qu4* 'go out'; *bao4* 'carry' *guo4lai2* 'come here').

TABLE 4. *Input frequency and imageability ratings of the 35 Chinese children's verbs that do not have close meanings to English verbs*

Type of verb	Chinese verb	English translation	CDI AoA	Image-ability	Input frequency
Manner	na2	carry with hands	1;4	5.60	484
	ba04	carry with arms	1;4	6.20	130
	da3	hit	1;4	6.30	215
	bei1	carry on the back	1;5	6.27	77
	zou3	walk	1;5	6.03	317
	lai2	come	1;5	5.33	750
	kai1 (men2)	open (doors)	1;5	5.67	127
	qi2	ride (a bike, a horse)	1;7	6.30	167
	duo3	hide oneself	1;9	5.57	4
	dou4	tickle	1;9	5.20	4
	deng1	kick with the bottom of foot	1;10	5.63	38
	duan1	carry flat on hand	1;10	5.83	2
	chou3	have a quick look	1;10	5.60	10
	geng1 zhe	follow (present tense particle)	1;10	5.23	29
	tie1	glue (something flat)	1;10	5.80	5
	tao4	cover (with a tightly-fit cover)	1;11	5.83	2
	rao4	go around	1;11	5.47	3
	you1	swing	2;1	3.50	0
	shou1shi2	clean	1;11	4.47	26
	jiao3	mix (with a mixer)	1;11	5.13	2
Result	bang3	tie (with rope)	1;11	5.60	7
	zha2 (yan2)	wink (eyes)	1;11	5.67	1
Location	dou3shou3	dust	2;6	3.40	0
	zhang3 (da4)	grow (to be big)	1;9	4.50	17
Mental status	song4	give (as a gift)	1;10	4.70	26
	pa12 (dui4)	wait (in a line)	1;11	5.10	1
Communicative	shi4	try	1;10	4.47	32
	wang4 ji4	forget	1;11	3.40	25
	zuo4 meng4	dream	2;1	3.23	0
	jia3 zhuang1	pretend	2;1	3.23	1
	xirwang4	wish	2;6	3.07	0
Light verbs	wen4	ask	1;10	5.23	39
	bang1mang2	help	2;0	4.03	6
	yong4	use	1;10	4.57	62
	gong1zuo4	work	2;1	3.63	0

NOTE: The translations are based on the *New China Dictionary*.

RESULTS

Did Chinese and English speakers rate words with close meanings similarly? Throughout this study, a word's imageability score is its average imageability rating across subjects. To ascertain the possibility that Chinese and English raters approached this task with systematic biases, a two-way ANOVA compared the imageability ratings of the words (36 nouns and

31 verbs in each language) with close meanings across languages, using language (Chinese vs. English) as the between-subjects factor and word class (noun vs. verb) as the within-subjects factor. The only significant result was a main effect of word class across language ($F(1, 130) = 350.36$, $p < 0.01$) with nouns ($M = 6.12$, $SD = 0.35$) receiving higher imageability ratings than verbs ($M = 4.46$, $SD = 0.66$). Interaction between language and word class did not approach significance, suggesting that neither nouns (English: $M = 6.13$, $SD = 0.37$; Chinese: $M = 6.11$, $SD = 0.32$) nor verbs (English: $M = 4.34$, $SD = 0.61$; Chinese: $M = 4.57$, $SD = 0.69$) with close meanings in Chinese and English differed in imageability ratings. Moreover, the variability of imageability ratings is higher for verbs than nouns in both English and Chinese. These findings suggest that Chinese and English speakers have similar imageability concepts, allowing us to now ask questions relevant to our hypotheses.

Did the Chinese children's words (from the CDI) receive higher imageability ratings than the adults' words? A two-way ANOVA using age (child vs. adult) as the between-subjects factor and word class (noun vs. verb) as the within-subjects factor revealed a significant main effect of age ($F(1, 215) = 213.09$, $p < 0.01$), with children's words ($M = 5.37$, $SD = 0.95$) receiving higher imageability ratings than adults' ($M = 3.52$, $SD = 1.25$). There was a main effect of word class ($F(1, 215) = 64.65$, $p < 0.01$) with nouns ($M = 5.10$, $SD = 1.43$) receiving higher imageability ratings than verbs ($M = 4.08$, $SD = 1.23$) across age groups. Interaction between age and word class did not approach significance ($p = 0.18$), suggesting that children's words (both nouns and verbs) are more imageable than adults'.

Do imageability ratings in Chinese correlate with AoA, as predicted by the imageability hypothesis? With nouns and verbs combined, CDI AoA (by month) and imageability ratings were significantly correlated ($r(123) = -0.34$, $p < 0.01$). When word classes were analyzed separately, CDI AoA and imageability ratings were also significantly correlated with a large effect size for nouns ($r(57) = -0.44$, $p < 0.01$) and verbs ($r(64) = -0.49$, $p < 0.01$). That is, earlier learned words, be they nouns or verbs, were more imageable than later learned words. To determine whether the correlation was carried by the words that spanned AoA in the sample, words were divided into two groups by AoA. Significant correlations between AoA and imageability ratings were found both in words with earlier AoA ($n = 73$; AoA = 1; 4–1; 9; $r(71) = -0.38$, $p < 0.01$) and words with later AoA ($n = 52$; AoA = 1; 10–2; 6; $r(50) = -0.33$, $p < 0.05$). The results suggest that imageability is a reliable predictor of a word's AoA in Chinese.

Did Chinese children's verbs have higher imageability ratings than English children's verbs? To determine whether ALL the early verbs from the CDI, including words with and without close meanings across languages, received higher imageability ratings in Chinese than in English, a two-way ANOVA

using language (Chinese vs. English) as the between-subjects factor and word class (noun vs. verb) as the within-subjects factor was performed. It showed a significant interaction between language and word class ($F(1, 240) = 9.72, p < 0.01$). Post hoc analyses revealed two significant results. First, early nouns were more imageable than early verbs in both Chinese ($p < 0.01, d = 1.69$) and English ($p < 0.01, d = 3.42$). Second, early verbs had higher imageability ratings in Chinese ($M = 4.80, SD = 0.89$) than in English ($M = 4.37, SD = 0.60$) ($p < 0.05, d = 0.62$). Interestingly, nouns did not differ in imageability ratings: Chinese ($M = 6.01, SD = 0.49$) and English ($M = 6.09, SD = 0.37$). Since nouns in Chinese and English did not differ in imageability, the rest of the analyses focused on verbs.

Do input frequency and imageability independently account for CDI AoA of verbs? When ALL the verbs from the CDI, including verbs with and without close meanings across languages, were analyzed, there was a significant correlation between CDI AoA and input frequency in Chinese ($r(64) = -0.57, p < 0.01$) and English ($r(42) = -0.42, p < 0.01$). Thus, input frequency predicted a verb's AoA in Chinese and English. Further, imageability ratings were correlated with input frequency in Chinese ($r(64) = 0.29, p < 0.05$) but not in English ($r(42) = 0.02, p = 0.91$). Thus, highly imageable verbs are also used with high frequency in child-directed speech in Chinese, but not in English.

These findings led us to question whether imageability independently contributes to AoA. Separate hierarchical regression analyses were performed in Chinese and English, with CDI AoA as the dependent variable and input frequency entered in step 1 and imageability ratings entered in step 2. In step 1, input frequency accounted for 33% of the CDI AoA variance in Chinese and 18% in English ($ps < 0.01$). In step 2, imageability and input frequency together accounted for 44% of the CDI AoA variance in Chinese and 29% in English ($ps < 0.01$). Imageability explained a significant increase in the CDI AoA variance in Chinese ($\Delta R^2 = 0.12, p < 0.01$) and English ($\Delta R^2 = 0.11, p < 0.05$). This finding suggested that imageability had predictive value beyond input frequency alone. Independent contributions were evaluated through the interpretations of squared partial coefficients (p^2) (Tabachnick & Fidell, 2007). Input frequency UNIQUELY accounted for 27% of the CDI variance in Chinese and 20% in English ($ps < 0.01$), while imageability UNIQUELY accounted for 17% of the CDI variance in Chinese and 14% in English ($ps < 0.05$) (see Table 5).

With the Chinese and English verbs combined, a hierarchical regression using CDI AoA as the dependent variable, and imageability, input frequency and language as predictors did not show significant interactions between language and either input frequency or imageability. This finding suggested that the effect of input frequency and imageability was similar in English and Chinese.

TABLE 5. *Multiple regression of imageability and frequency predicting CDI AoA of verbs in English and Chinese*

			Variable	<i>B</i>	<i>SE B</i>	β	Squared partial coefficient (pr^2)
English	Step 1	Frequency	-0.02	0.01	-0.42**		
	Step 2	Frequency	-0.02	0.01	-0.42**		0.20
		Imageability	-1.30	0.51	-0.34*		0.14
Chinese	Step 1	Frequency	-0.01	<0.01	-0.57***		
	Step 2	Frequency	-0.01	<0.01	-0.47***		0.27
		Imageability	-1.16	0.32	-0.36**		0.17

NOTE: In step 1, $R^2=0.18$ in English and 0.33 in Chinese. In step 2, $R^2=0.29$ in English and 0.44 in Chinese with $\Delta R^2=0.11$ ($p<0.05$) in English and $\Delta R^2=0.12$ in Chinese ($p<0.01$). The squared partial coefficient (pr^2) indexes the variance accounted for UNIQUELY by each predictor after the effect of the other predictor is controlled.

* $p<0.05$, ** $p<0.01$, *** $p<0.001$.

DISCUSSION

This study explored the relevance of a potentially important factor in children's word acquisition: imageability. When results by McDonough *et al.* (2008) suggested that imageability predicted CDI AoA in ENGLISH, we selected a language with very different properties (Chinese) to see if imageability would still predict CDI AoA. Because no prior imageability ratings existed in Chinese, we collected imageability ratings for words that (a) appeared on the Chinese CDI and (b) were used more exclusively by adults.

There are two alternative explanations for the present findings that should be considered. First, Chinese speakers have an inflated view of imageability. Comparing words with close meanings in Chinese and English, however, leaves no reason to believe that Chinese-speaking adults give systematically higher (or lower) imageability ratings than English-speaking adults. Second, perhaps Chinese caregivers are more likely to overestimate their children's lexical acquisition than their English-speaking counterparts. While this cannot be ruled out, the fact that observational research suggests that parents' ratings are reliable makes that interpretation unlikely (Lee & Naigles, 2005; Leung, 2001; Sandhofer, Smith & Luo, 2000; Tardif *et al.*, 1999; Tse, Chan & Li, 2005).

The imageability hypothesis: Three weak tests

First, the imageability hypothesis predicted that words appearing in children's vocabularies should be more imageable than those appearing primarily in adults' vocabularies. This was confirmed in Chinese since children's words were generally more imageable than adults' words. The

second prediction of the imageability hypothesis was also confirmed such that imageability was correlated with CDI AoA; the grammatical class (noun vs. verb) was not ($r_{pbis} = 0.005$, $p = 0.96$). Finally, the third prediction that nouns should be more imageable than verbs in children's vocabularies was confirmed in both Chinese and English (McDonough *et al.*, 2008). Interestingly, Chinese and English children's NOUNS do not differ in imageability ratings or CDI AoA.

The imageability hypothesis: Two strong tests

The first strong test predicted that Chinese children's verbs should be more imageable than English-speaking children's verbs, since Chinese children learn more verbs and learn them earlier than English-speaking children. Comparing the McDonough data to the Chinese data, this prediction was also confirmed. Further, the second strong test predicted that compared with input frequency, imageability should independently contribute to CDI AoA. This prediction was confirmed in both Chinese and English, suggesting that imageability was not an artifact of input frequency.

The imageability hypothesis may help us explain the verb learning paradox. While verbs are hard to learn in general, children around the world do learn some highly imageable verbs (e.g. *eat*, *drink*) and learn them before some nouns (e.g. *idea*, *uncle*). Consequently, the relative verb advantage in Chinese children's vocabularies may be related to the higher imageability of Chinese children's verbs compared with English-reared children's verbs.

Why does imageability predict age of acquisition of verbs?

Imageability may be related to how a word's meaning is encoded (e.g. Strain *et al.*, 1995). High imageability could help children with the first step in verb learning: detecting the action. Imageability may also be related to whether a verb encodes physical motion (Strain *et al.*, 1995; Plaut & McClelland, 1993). As children's early verb learning is partially governed by perceptual salience (e.g. Brandone, Pence, Golinkoff & Hirsh-Pasek, 2007), verbs that name physical actions are more salient and observable than verbs that name events with little physical motion (e.g. *running* vs. *thinking*). This is consistent with the finding that the first verbs children understand or produce usually describe actions or events that encode physical motion rather than the invisible mental status of an agent (Bloom, Lightbown & Hood, 1975; Snedeker & Gleitman, 2004).

Highly imageable verbs may also be easier to store in semantic memory than less imageable verbs (e.g. Strain *et al.*, 1995) as the actions verbs name are usually transient. That is, verbs may be uttered before, during or after

an action is performed, making it important to remember the action being named (Tomasello & Kruger, 1992).

High imageability might also assist children in extending verbs to new exemplars. To learn the verb *drink*, for example, one has to abstract the common relation of drinking from a range of drinking actions that are performed by different agents, with different drinks, and with different manners in order to find what Golinkoff *et al.* (2002) called the 'verbal essence' (e.g. 'drinking by mouth or by straw'). Highly imageable verbs may be performed in a more consistent manner than less imageable verbs. Among the Chinese verbs in the sample, for instance, there are four verbs for specific manners of carrying that received higher imageability ratings and were reported to have been learned earlier than the general carry verb in English (Table 4). Tardif (2005) also found that more Chinese verbs had specific manners and paths than English verbs.

Additionally, high imageability may be related to a limited range of verbal arguments. In Chinese, for example, some early acquired verbs entail certain types of instruments (e.g. *jiān3* 'to cut with scissors'; *gāi4* 'to cover with a lid'). For children who are abstracting a common action relation, verbs with narrow meanings may be easier to learn than verbs with broad meanings (Golinkoff *et al.*, 2002). Nonetheless, these are conjectures for future research as the present study's correlational nature precludes drawing conclusions.

In summary, input frequency and imageability TOGETHER account for a substantial percentage of CDI AoA variance for verb learning in Chinese (44.22%) and in English (29.16%). It is noteworthy that much more of the verb learning variance is accounted for in Chinese than in English with imageability and input frequency combined. The present study, therefore, suggests some POTENTIAL explanations for Chinese children's relative verb advantage. Chinese children's verbs are more imageable than English children's verbs, and highly imageable verbs are also used with high frequency in Chinese, but not in English.¹

Chinese parents may produce verbs more frequently than their English-speaking counterparts for two reasons. First, Chinese is a pro-drop language, which allows verbal argument dropping. The fact that verbs can appear alone may make them salient. Second, Chinese allows duplicated verb structures, which increases token frequency. For example, *Kan4* 'look' *yi2* 'one' *Kan4* means 'Have a look', and *Kan4 bu2* 'not' *Kan4* means 'Do you want to have a look?'

[1] Note that although highly imageable words are learned early, not all the words children learn early are highly imageable. Children also produce words like *light*, *down* and *hot*, whose early appearance may be a function of input frequency, and whose early meanings may be rather specific and concrete (e.g. Theakston, Lieven, Pine & Rowland, 2002).

Imageability and input frequency, however, are not the only factors governing verb learning, since they do not account for all the variance in AoA. Another factor favoring early Chinese verb acquisition may be that Chinese is pragmatically biased towards verbs while English may be biased towards nouns. For example, Tardif *et al.* (1997) observed that in answering questions, whereas English allows nouns as answers, Chinese requires verbs. Thus, to the question, ‘Do you want to drink some more juice?’ an English-reared child can answer *more* or *juice*, but not *want* or *drink*, like their Chinese counterparts.

By providing support for the imageability hypothesis, this study helps to explain the cross-linguistic noun advantage in children’s vocabularies and the relative verb advantage in Chinese children’s vocabularies. Future research must probe which factors associated with imageability facilitate verb learning.

REFERENCES

- Bates, E., Chen, S., Tzeng, O., Li, P. & Opie, M. (1991). The noun–verb problem in Chinese aphasia. *Brain and language* **41**, 203–33.
- Bird, H., Franklin, S. & Howard, D. (2001). Age of acquisition and imageability ratings for a large set of words, including verbs and function words. *Behavior Research Methods, Instruments, and Computers* **33**, 73–79.
- Bloom, L., Lightbown, P. & Hood, L. (1975). Structure and variation in child language. *Monographs of the Society for Research in Child Development* **40**(2) (Serial No. 160).
- Bornstein, M., Cote, L., Maital, S., Painter, K., Park, S.-Y., Pascual, L., Pêcheux, M.-G., Ruel, J., Venuti, P. & Vyt, A. (2004). Cross-linguistic analysis of vocabulary in young children: Spanish, Dutch, French, Hebrew, Italian, Korean and American English. *Child Development* **75**, 1115–40.
- Brandone, A., Pence, K., Golinkoff, R. M. & Hirsh-Pasek, K. (2007). Action speaks louder than words: Young children differentially weight perceptual, social, and linguistic cues to learn verbs. *Child Development* **78**, 1322–42.
- Carroll, J. B. & White, M. N. (1973). Word frequency and age of acquisition as determiners of picture-naming latency. *Quarterly Journal of Experimental Psychology* **25**, 85–95.
- Childers, J. & Tomasello, M. (2001). The role of pronouns in young children’s acquisition of the English transitive construction. *Developmental Psychology* **37**, 739–48.
- Choi, S. & Bowerman, M. (1991). Learning to express motion events in English and Korean: The influence of language-specific lexicalization patterns. *Cognition* **41**, 83–121.
- Da, J. (2004). A corpus-based study of character and bigram frequencies in Chinese e-texts and its implications for Chinese language instruction. In Pu, Z., Xie, T. & Xu, J. (eds), *Proceedings of the Fourth International Conference on New Technologies in Teaching and Learning Chinese*, 501–11. Beijing: Tsinghua University Press.
- Fenson, L., Dale, P. S., Reznick, J. S., Bates, E., Thal, D. J. & Pethick, S. J. (1994). Variability in early communicative development. *Monographs of the Society for Research in Child Development* **59**(5) (Serial No 242).
- Franklin, S., Howard, D. & Patterson, K. (1995). Abstract word anomia. *Cognitive Neuropsychology* **12**, 549–66.
- Gentner, D. (1982). Why nouns are learned before verbs: Linguistic relativity versus natural partitioning. In S. A. Kuczaj, II (ed.), *Language development Vol. 2: Language, thought, and culture*, 301–34. Hillsdale, NJ: Erlbaum.
- Gentner, D. & Boroditsky, L. (2001). Individuation, relativity, and early word learning. In M. Bowerman & S. C. Levinson (eds), *Language, culture, & cognition: Vol. 3.*

- Language acquisition and conceptual development*, 215–56. New York: Cambridge University Press.
- Gilhooly, K. J. & Logie, R. H. (1980). Age of acquisition, imagery, concreteness, familiarity and ambiguity measures for 1944 words. *Behavior Research Methods and Instrumentation* **12**, 395–427.
- Gillette, J., Gleitman, H., Gleitman, L. & Lederer, A. (1999). Human simulations of vocabulary learning. *Cognition* **73**, 135–76.
- Golinkoff, R. M., Chung, H. L., Hirsh-Pasek, K., Liu, J., Bertenthal, B. I., Brand, R., Maguire, M. J. & Hennon, E. A. (2002). Young children can extend motion verbs to point-light displays. *Developmental Psychology* **4**, 604–15.
- Imai, M., Li, L., Haryu, E., Okada, H., Hirsh-Pasek, K., Golinkoff, R. & Shigematsu, J. (in press). Novel noun and verb learning in Chinese, English, and Japanese. *Child Development*.
- Kersten, A. W. & Smith, L. B. (2002). Attention to novel objects during verb learning. *Child Development* **73**, 93–109.
- Langacker, R. W. (1987). Nouns and verbs. *Language* **63**, 53–94.
- Lee, J. & Naigles, L. R. (2005). Input to verb learning in Mandarin Chinese: A role for syntactic bootstrapping. *Developmental Psychology* **41**, 529–40.
- Leung, V. Y. K. (2001). *Cantonese-speaking children's early acquisition of nouns and verbs*. Unpublished manuscript, University of Hong Kong.
- Maguire, M. J., Hirsh-Pasek, K. & Golinkoff, R. (2006). A unified theory of word learning: Putting verb acquisition in context. In K. Hirsh-Pasek & R. M. Golinkoff (eds), *Action meets word: How children learn verbs*, 364–91. New York: Oxford University Press.
- Masterson, J. & Druks, J. (1998). Description of a set of 164 nouns and 102 verbs matched for printed word frequency, familiarity and age-of-acquisition. *Journal of Neurolinguistics* **11**, 331–54.
- McDonough, C., Song, L., Hirsh-Pasek, K., Golinkoff, R. M. & Lannon, B. (2008). *An image is worth a thousand words: Why nouns tend to dominate verbs in early word learning*. Manuscript submitted for publication.
- Paivio, A., Yuille, J. C. & Madigan, S. A. (1968). Concreteness, imagery and meaningfulness values for 925 nouns. *Journal of Experimental Psychology* **76**, 1–25.
- Plaut, D. C. & McClelland, J. L. (1993). Generalization with componential attractors: Word and nonword reading in an attractor network. In *Proceedings of the 15th Annual Conference of the Cognitive Science Society*, 824–29. Hillsdale, NJ: Erlbaum.
- Sandhofer, C. M., Smith, L. B. & Luo, J. (2000). Counting nouns and verbs in the input: Differential frequencies, different kinds of learning? *Journal of Child Language* **27**, 561–85.
- Snedeker, J. & Gleitman, L. (2004). Why is it hard to label our concepts? In D. G. Hall & S. R. Waxman (eds), *Weaving a lexicon*, 257–94. Cambridge, MA: MIT Press.
- Strain, E., Patterson, K. & Seidenberg, M. S. (1995). Semantic effects in single word naming. *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, & Cognition* **21**, 1140–54.
- Tabachnick, B. G. & Fidell, L. S. (2007). *Using multivariate statistics*. Boston: Pearson.
- Tardif, T. (1996). Nouns are not always learned before verbs: Evidence from Mandarin speakers' early vocabularies. *Developmental Psychology* **32**, 492–504.
- Tardif, T. (2005). But are they really verbs? Paper presented at the meeting of the Society for Research in Child Development, April, Atlanta, GA.
- Tardif, T. (2006). But are they really verbs? Chinese words for action. In K. Hirsh-Pasek & R. M. Golinkoff (eds), *Action meets word: How children learn verbs*, 477–98. New York: Oxford University Press.
- Tardif, T., Fletcher, P., Zhang, Z. X., Liang, W. L. & Zuo, Q. H. (in press). *The Chinese Communicative Development Inventory (Putonghua and Cantonese versions): Manual, forms, and norms*. Beijing: Peking University Medical Press.
- Tardif, T., Gelman, S. A. & Xu, F. (1999). Putting the 'noun bias' in context: A comparison of English and Mandarin. *Child Development* **70**, 620–35.

- Tardif, T., Shatz, M. & Naigles, L. R. (1997). Caregiver speech and children's use of nouns versus verbs: A comparison of English, Italian, and Mandarin. *Journal of Child Language* **24**, 535-65.
- Theakston, A. L., Lieven, E. V. M., Pine, J. M. & Rowland, C. F. (2002). Going, going, gone: The acquisition of the verb 'go'. *Journal of Child Language* **29**, 783-811.
- Tomasello, M. & Kruger, A. C. (1992). Joint attention on actions: Acquiring verbs in ostensive and non-ostensive contexts. *Journal of Child Language* **19**, 311-33.
- Tse, S. K., Chan, C. & Li, H. (2005). Is the expressive vocabulary of young Cantonese speakers noun or verb dominated? *Early Child Development and Care* **175**, 214-27.
- Yin, B. Y. & Felley, M. (1990). *Chinese Romanization: Pronunciation and orthography*. Beijing: Sinolingua.